

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 72/2016

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 72/2016

THE POLICE SERVICES ACT
(C.C.S.M. c. P94.5)

Community Safety Officers Regulation

Regulation 107/2015
Registered June 26, 2015

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Interpretation
- 1.1 Qualifications
- 2 Required training
- 3 Repealed
- 4 Additional enforcement powers
- 5 Additional duties and powers
- 5.1 Agreement must authorize additional powers
- 6 Restrictions
- 6.1 Additional equipment
- 7 Coming into force

Interpretation

1(1) The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Police Services Act*. (« *Loi* »)

"**aerosol weapon**" means a device that propels a substance as a spray for the purpose of incapacitating a person. (« *arme-aérosol* »)

LOI SUR LES SERVICES DE POLICE
(c. P94.5 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les agents de sécurité communautaire

Règlement 107/2015
Date d'enregistrement : le 26 juin 2015

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Interprétation
- 1.1 Conditions
- 2 Formation requise
- 3 Abrogé
- 4 Pouvoirs supplémentaires liés à l'application de dispositions législatives
- 5 Attributions supplémentaires
- 5.1 Pouvoirs supplémentaires — entente
- 6 Restrictions
- 6.1 Matériel supplémentaire
- 7 Entrée en vigueur

Interprétation

1(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **arme-aérosol** » Appareil qui propulse une substance en aérosol dans le but de neutraliser une personne. ("*aerosol weapon*")

"operating agreement" means an agreement entered into under section 77.3 of the Act that authorizes the operation of a community safety officer program. (« entente de fonctionnement »)

« **entente de fonctionnement** » Entente conclue en vertu de l'article 77.3 de la *Loi* qui autorise qu'un programme d'agents de sécurité communautaire soit offert. ("operating agreement")

« **Loi** » La *Loi sur les services de police*. ("Act")

1(2) In Part 7.1 of the Act and in this regulation, "**municipality**" includes a community under *The Northern Affairs Act*.

M.R. 72/2016

1(2) Pour l'application du présent règlement et de la partie 7.1 de la *Loi*, est assimilée à une « **municipalité** » une collectivité au sens de la *Loi sur les affaires du Nord*.

R.M. 72/2016

Qualifications

1.1 A person is eligible for appointment as a community safety officer if he or she

- (a) is 18 years of age or over;
- (b) is a Canadian citizen or a permanent resident as defined in the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada);
- (c) has obtained a high school diploma or has completed equivalent academic training; and
- (d) holds a valid class 4 driver's licence.

M.R. 72/2016

Conditions

1.1 Les candidats qui satisfont aux conditions ci-dessous peuvent être nommés à titre d'agents de sécurité communautaire :

- a) ils ont au moins 18 ans;
- b) ils sont citoyens canadiens ou résidents permanents au sens de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada);
- c) ils ont obtenu un diplôme d'études secondaires ou ont terminé une formation scolaire équivalente;
- d) ils sont titulaires d'un permis de conduire valide de classe 4.

R.M. 72/2016

Required training

2(1) In order to be appointed a community safety officer, a person must have received training respecting the following:

- (a) public safety and crime prevention;
- (b) victims' services and social services;
- (c) enforcement of provincial enactments;
- (d) arrests, searches and seizures;
- (e) use of force and officer safety;

Formation requise

2(1) Afin d'être nommés à titre d'agents de sécurité communautaire, les candidats doivent avoir suivi une formation qui porte sur les éléments suivants :

- a) la sécurité publique et la prévention du crime;
- b) les services aux victimes et les services sociaux;
- c) l'application des textes provinciaux;
- d) les arrestations, les perquisitions et les saisies;
- e) le recours à la force et la sécurité des agents;

(f) note-taking, interview basics and court preparation;

(g) aboriginal awareness and community diversity.

2(2) The training set out in subsection (1) may be provided by one or more of the following:

- (a) the Royal Canadian Mounted Police;
- (b) the Winnipeg Police Service;
- (c) the Brandon Police Service;
- (d) the Manitoba Department of Justice;
- (e) a service provider that has been approved by the director.

3 Repealed.

M.R. 72/2016

Additional enforcement powers

4 Subject to section 5.1, a community safety officer may enforce the following enactments:

- (a) sections 75, 119, 124.5, 138, 147 and 222 and subsections 88(2), 139(2), 140(1) and (2), 141(5), 145(1) to (4), (6) and (8) and 221(1) of *The Highway Traffic Act*;
- (b) subsection 28(1) of *The Off-Road Vehicles Act*;
- (c) section 63 and subsections 57(1) and 75(4) of *The Liquor and Gaming Control Act*.

M.R. 72/2016

Additional duties and powers

5 Subject to section 5.1, a community safety officer may perform the following duties and exercise the following powers:

- (a) directing traffic under section 76 of *The Highway Traffic Act*;

f) la prise de notes, les techniques d'entretien et la préparation en vue des audiences judiciaires;

g) la sensibilisation à la culture autochtone et à la diversité communautaire.

2(2) La formation visée au paragraphe (1) peut être fournie par :

- a) la Gendarmerie Royale du Canada;
- b) le Service de police de Winnipeg;
- c) le Service de police de Brandon;
- d) le ministère de la Justice du Manitoba;
- e) un fournisseur de services approuvé par le directeur.

3 Abrogé.

R.M. 72/2016

Pouvoirs supplémentaires liés à l'application de dispositions législatives

4 Sous réserve de l'article 5.1, les agents de sécurité communautaire peuvent appliquer les dispositions législatives suivantes :

- a) les articles 75, 119, 124.5, 138, 147 et 222 ainsi que les paragraphes 88(2), 139(2), 140(1) et (2), 141(5), 145(1) à (4), (6) et (8) et 221(1) du *Code de la route*;
- b) le paragraphe 28(1) de la *Loi sur les véhicules à caractère non routier*;
- c) l'article 63 ainsi que les paragraphes 57(1) et 75(4) de la *Loi sur la réglementation des alcools et des jeux*.

R.M. 72/2016

Attributions supplémentaires

5 Sous réserve de l'article 5.1, les agents de sécurité communautaire peuvent exercer les attributions suivantes :

- a) diriger la circulation conformément à l'article 76 du *Code de la route*;

(b) taking an intoxicated person into custody under section 2 of *The Intoxicated Persons Detention Act*;

(c) staying with a person taken into custody by a member of the local policing authority for an involuntary medical examination or involuntary psychiatric assessment under *The Mental Health Act*, as requested by a member of the local policing authority under subsection 15(1) of that Act;

(d) apprehending children under section 53 of *The Child and Family Services Act*.

M.R. 72/2016

Agreement must authorize additional powers

5.1 A community safety officer may

(a) enforce a specific enactment set out in section 4; or

(b) perform a specific duty or exercise a specific power set out in section 5;

only if the operating agreement expressly authorizes community safety officers to do so.

M.R. 72/2016

Restrictions

6 A community safety officer who exercises additional powers under this regulation is subject to the following restrictions:

(a) the officer may exercise the additional powers only within the municipality that operates the community safety officer program, except the power set out in clause 5(c);

(b) the officer may exercise the additional powers only when he or she is on duty;

(c) the officer must not engage in the vehicular pursuit of a person suspected of committing an offence under an enactment referred to in section 4.

M.R. 72/2016

b) mettre sous garde une personne en état d'ébriété conformément à l'article 2 de la *Loi sur la détention des personnes en état d'ébriété*;

c) demeurer avec une personne appréhendée par un membre du corps policier local afin qu'elle subisse un examen médical obligatoire ou une évaluation psychiatrique obligatoire conformément à la *Loi sur la santé mentale*, lorsqu'un membre de ce corps le leur demande en vertu du paragraphe 15(1) de cette loi;

d) appréhender un enfant conformément à l'article 53 de la *Loi sur les services à l'enfant et à la famille*.

R.M. 72/2016

Pouvoirs supplémentaires — entente

5.1 Les agents de sécurité communautaire peuvent faire appliquer les dispositions législatives indiquées à l'article 4 ou exercer les attributions prévues à l'article 5 seulement si l'entente de fonctionnement les y autorise expressément.

R.M. 72/2016

Restrictions

6 Les agents de sécurité communautaire qui exercent les pouvoirs supplémentaires visés par le présent règlement sont assujettis aux restrictions suivantes :

a) ils peuvent exercer ces pouvoirs seulement dans la municipalité qui offre le programme d'agents de sécurité communautaire, sauf dans le cas visé à l'alinéa 5c);

b) ils peuvent les exercer uniquement s'ils sont en service;

c) ils ne peuvent poursuivre à bord d'un véhicule une personne soupçonnée d'avoir commis une infraction à une disposition législative mentionnée à l'article 4.

R.M. 72/2016

Additional equipment

6.1 A community safety officer may carry and use the following equipment while on duty:

- (a) handcuffs;
- (b) a defensive baton;
- (c) an aerosol weapon;

if he or she has received training in the use of that equipment by an entity set out in subsection 2(2).

M.R. 72/2016

Coming into force

7 This regulation comes into force on the same day that *The Police Services Amendment Act (Community Safety Officers)*, S.M. 2014, c. 9, comes into force.

Matériel supplémentaire

6.1 Dans l'exercice de leurs fonctions, les agents de sécurité communautaire peuvent porter et utiliser des menottes, un bâton de défense ou une arme-aérosol s'ils ont reçu une formation portant sur leur utilisation et donnée par une entité mentionnée au paragraphe 2(2).

R.M. 72/2016

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité communautaire)*, c. 9 des *L.M. 2014*.

June 26, 2015
26 juin 2015

Acting Minister of Justice/Le ministre suppléant de la Justice,

James Allum